

# INFORMATIONS SANITAIRES

4 mars 1994

Vol. 7 - N° 9

## Sommaire

Maladie vésiculeuse du porc aux Pays-Bas	33
Peste porcine classique en Allemagne	34
Fièvre aphteuse en Israël / Territoires Contrôlés	34
Peste porcine classique au Costa Rica	35

### MALADIE VÉSICULEUSE DU PORC AUX PAYS-BAS

Traduction du texte d'une télécopie reçue le 2 mars 1994 du Docteur C.C.J.M. van der Meijs, chef des services vétérinaires, ministère de l'agriculture et de la pêche, La Haye :

S. R. - 2 N° 1

Date finale de la période du rapport précédent : 16 février 1994 (voir Informations sanitaires, 7 [7], 28).

Date finale de la période du présent rapport : 1<sup>er</sup> mars 1994.

Nombre de foyers distincts à ce jour : deux (2).

Identification géographique du nouveau foyer :

3. commune de Haarle, province d'Overijssel (52° 22' N - 6° 22' E).

Détails relatifs au nouveau foyer :

N°	Espèce	Nbre d'animaux présents dans le foyer	Nombre de cas	Nombre de morts	Nombre d'animaux détruits	Nombre d'animaux abattus
3	sui	22	...	0	22	0

Commentaires concernant, à ce jour, l'épidémiologie de la maladie : foyer secondaire ; cette exploitation a reçu des porcs provenant du foyer n° 1.

Mesures de prophylaxie adoptées au cours de la période objet du présent rapport : interdiction des déplacements de porcs dans une zone d'un rayon de 10 km autour du foyer.

\*  
\* \*

### PESTE PORCINE CLASSIQUE EN ALLEMAGNE

Traduction du texte d'une télécopie reçue le 2 mars 1994 du Docteur N. Voetz, chef des services vétérinaires, ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la forêt, Bonn :

Date finale de la période du rapport précédent : 22 février 1994 (voir Informations sanitaires, 7 [8], 29).

Date finale de la période du présent rapport : 1<sup>er</sup> mars 1994.

Nombre de foyers distincts depuis le début de 1994 : quinze (15).

Identification géographique du nouveau foyer :

15/94. commune de Zschopau, département de Chemnitz, Land de Saxe.

Détails relatifs au nouveau foyer :

N°	Espèce	Nbre d'animaux présents dans le foyer	Nombre de cas	Nombre de morts	Nombre d'animaux détruits	Nombre d'animaux abattus
15/94	sui	15	6	0	15	0

Commentaires concernant l'effectif atteint : porcs reproducteurs et porcs à l'engrais.

Commentaires relatifs au diagnostic : épreuve d'immunofluorescence directe.

Commentaires concernant, à ce jour, l'épidémiologie de la maladie : les animaux avaient été nourris avec des eaux grasses.

Mesures de prophylaxie adoptées au cours de la période objet du présent rapport : abattage sanitaire ; toutes les mesures sanitaires nécessaires ont été prises.

\*  
\* \*

### FIÈVRE APHTEUSE EN ISRAËL / TERRITOIRES CONTRÔLÉS

Traduction du texte d'une télécopie reçue le 3 mars 1994 du Professeur A. Shimshony, directeur des services vétérinaires et de la santé animale, ministère de l'agriculture, Beit Dagan :

S. R. - 1

Nature du diagnostic : clinique et de laboratoire.

Date de la première constatation de la maladie : 2 mars 1994.

Nombre de foyers distincts à ce jour : un (1).

Identification géographique du foyer : Marj en Naja, district du Jourdain, Cisjordanie (à environ 1 km à l'Ouest de la frontière avec la Jordanie, et à 28 km à l'Est de Naplouse).

Détails relatifs au foyer :

N°	Espèce	Nombre d'animaux dans le foyer	Nombre de cas	Nombre de morts	Nombre d'animaux détruits	Nombre d'animaux abattus
1	ovi	500	...	80	0	0

Commentaires relatifs au diagnostic : observation de lésions cardiaques caractéristiques (pancardite). Le virus de type O a été identifié par l'Institut vétérinaire de Kimron (épreuve de fixation directe du complément et isolement du virus) ; un échantillon va être envoyé au Laboratoire mondial de référence de Pirbright (Royaume-Uni) pour détermination du sous-type et séquençage.

*Commentaires concernant, à ce jour, l'épidémiologie de la maladie :* une forte mortalité a été constatée chez des agneaux âgés de deux à trois semaines dans deux troupeaux d'ovins non vaccinés.

*Mesures de prophylaxie adoptées à ce jour :* mise en interdit des élevages atteints ; mise en place d'une zone de protection et d'une zone de surveillance. Restriction des déplacements d'animaux dans les districts cisjordanien du Jourdain et de Samarie. Vaccination généralisée des ovins et des caprins de Cisjordanie.

\*  
\* \*

### PESTE PORCINE CLASSIQUE AU COSTA RICA

*Traduction du texte d'une télécopie reçue le 3 mars 1994 du Docteur V.H. Sancho Vargas, sous-directeur de la santé animale, ministère de l'agriculture et de l'élevage, San José :*

S. R. - 1

*Nature du diagnostic :* de laboratoire.

*Date de la première constatation de la maladie :* 23 février 1994.

*Date présumée de l'infection primaire :* 17 février 1994.

*Nombre de foyers distincts à ce jour :* dix-neuf (19).

*Identification géographique des foyers :* Pacifique Sec (PS), Pacifique Central (PC), Centre (C), Centre-Est (CE), Centre-Ouest (CO), Huécar Nord (HN).

*Détails relatifs aux foyers :*

Localisation	Espèce	Nombre d'animaux dans les foyers	Nombre de cas	Nombre de morts	Nombre d'animaux détruits	Nombre d'animaux abattus
PS	sui	225	46	35	190	0
PC	sui	97	8	1	96	0
C	sui	34	1	3	31	0
CE	sui	663	4	58	605	0
CO	sui	2 029	19	245	1 784	0
HN	sui	62	3	16	46	0
Total		3 110	81	358	2 752	0

*Commentaires concernant, à ce jour, l'épidémiologie de la maladie :* la maladie a été introduite par l'importation illégale de porcs à partir d'un pays voisin.

*Mesures de prophylaxie adoptées à ce jour :* abattage sanitaire ; interdiction des foires et des marchés ; désinfection des véhicules ; contrôle des déplacements d'animaux et de produits animaux.

Les désignations utilisées dans cette publication et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part du Bureau central de l'Office international des épizooties aucune prise de position quant au statut juridique des pays et territoires cités, ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites.

Les données publiées proviennent, sauf indication contraire, des déclarations que les Administrations vétérinaires de ces pays ou territoires ont faites au Bureau central de l'Office international des épizooties.